

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Verwandlung im Strandbad  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-467845>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Drei Teller zerbrochen. Ganz abgesehen davon: Der Lärm! Das Aufsehen der Gäste! Wütend ist der Gérant. Er ist dafür bezahlt, Sie ist erwachsen. Sie braucht sich nicht so anbrüllen zu lassen. Das kann jedem passieren. Sie ist beleidigt.

Da kommt er.

Sie ist nicht unfreundlicher gegen ihn als gegen die anderen Gäste. Sie ist nur kurz angebunden.

Er versteht das nicht. Und es ist ihm auch einerlei. Er kam heute wirklich nur aus richtigem Durst. Er hat da eine geschäftliche Sache, die ihm im Kopfe herum geht. Er hat beigott keine Zeit, sich mit den Saaltöchtern zu befassen.

Sie merkt das. Ihre Gedanken suchen eine Abwechslung. Sie versteht ihn nicht. Sie wird freundlich. Sie lenkt eine kleine Privatkonversation ein, auf die er nur sehr knapp antwortet. Knapp und geistesabwesend. Sie überlegt, dass heute alles schlecht geht. Nachdem sie vom Buffet zurück kommt, ist er fort. Das Geld liegt auf dem Tisch. Zehn Centimes Trinkgeld.

Sie schläft erst ein, nachdem sie das Kopfkissen umgedreht hat, das nassgeweiht wurde.

Er schläft so, wie ein Geschäftsmann ohne Durst in den heutigen Tagen schlafen soll. Peter Pee

## Kindermund

Fünffähriges Hoteliersmeiteli, deren Eltern gegen Ende Mai wohl oder übel wieder in ihr Bomben-Sommer-Saison-Geschäft zurückkehren, zum schlechtgelaunten Vater:

«Du, Papa — hiä obä isch es halt doch schön — hiä hät's wenigschtes käni Gescht!» Edha

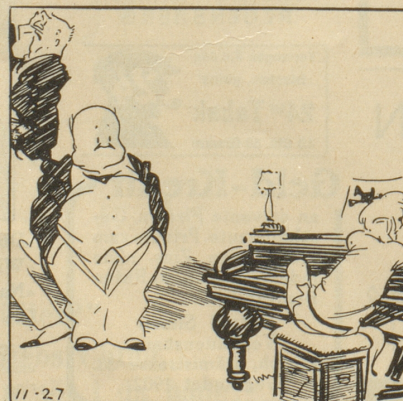
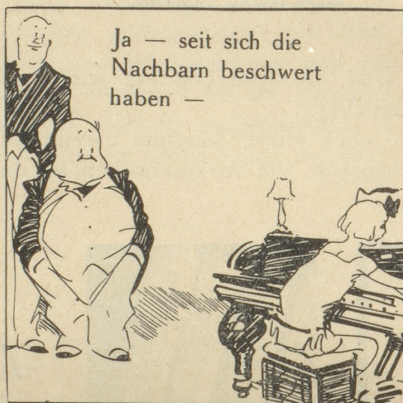
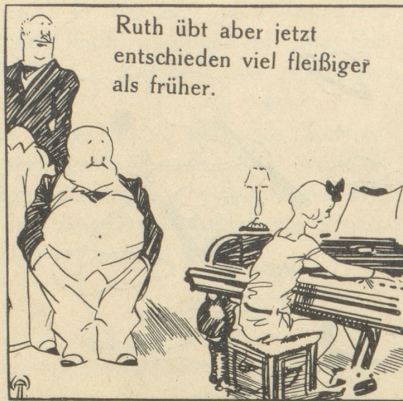
## Verwandlung im Strandbad

Beim Eintritt:

Blass wie eine Herbstzeitlose,  
kühl wie eine Wasserrose.

Beim Austritt:

Braun gebrannt am ganzen Leibchen,  
heiss wie ein Indianerweibchen. ckh.



## Allerhand Inserate

(St. Galler Tagbl.)

**Zu verkaufen**  
in schönem Dorfe (eine Stunde von Wil)  
gutes **Restaurant**  
mit oder ohne Scheune passend für  
Schweine.

— nimmt mich bloss Wunder, warum mir der Sepp eine Ohrfeige gab, als ich ihn auf das Inserat aufmerksam machte. Emau

(Neue Bündner Zeitung)

Grosse Mode, sehr billig, in blau, rot,  
grün, weiss.  
**Herren in Tricotstoff**  
2.75 3.45 3.90  
**Damen in Tricotstoff**  
3.45, mercerisiert 4.75  
**Kinder in allen Grössen**  
1.75 2.25 2.75  
Versand per Nachnahme.

— und da spricht man von Krise! Ham

(Anzeiger f. d. Stadt Bern)

**Welchem Schneider**  
könnte eine Tochter in die Hand nähern?  
(Anfängerin.)  
Offerten an Publicitas.

— auch das noch! Thest

(Basler Stab)

**Damen wie Herren**  
jeden Standes finden den Weg durch  
Postfach 21, Basel. Retourmarke beilegen.

— dürfen da Vollschanke auch mitmachen?

(Schwyzer Demokrat)

Verkaufe täglich:  
**prima geräuchertes Bauernfleisch.**  
Wwe. B..., Wangen.

— sag noch einer, dass die Bauern nicht zu bedauern sind! Erei

**Zu verkaufen**  
Ansaldo Delawo, 4 Plätze, in tadellosem  
Zustand. Plötzlich fahrbereit.  
Offerten an W. St., im Rest. «Kreuz».

— Der Mann hat den Moment erfasst, jetzt heisst's verkaufen. Ce

(Badener Tagbl.)

**Methodisten-Kirche**  
Sonntag den 27. Mai:  
14½ Uhr: Vortrag von Herrn Prediger  
Thomas aus Turbenthal: «Das Geheimnis der Fruchtbarkeit des Sonntagschullehrers.»

— muss wohl wiederholt werden. Kala

